

Verschiedene ように Funktionen Genki – Tobira L4

(Genki) L22-G6:

友達はスーパーマンのように強いです。

→ **Aのように** = eine Aktion wird ausgeführt wie A, vergleichbar mit A

かまくらのような町が好きです。

→ **Aのような B** = B ähnlich zu A, A als Beispiel für B

L1-G3:

小さい猫の声は、赤ちゃんが泣いているように聞こえます。

→ **Verb (plain) のように** = es wird eine Aktion ausgeführt wie, etwas wird gemacht wie

これはチョコレートのように見えるけれど、消しゴムだから、食べられませんよ。

→ **Aのように** = als wäre etwas wie A

L2-G11:

日本人の友達ができから、日本語が上手に話せるようになりました。

→ **Verb (plain, nicht-Vergangenheit, oft potential) ようになる** = man verändert sich Stück für Stück in einer bestimmten Zeit, bis man etwas macht / die Fähigkeit erreicht etwas zu tun, was man vorher nicht konnte (come to (be able to))

父は病気になってから、お酒を飲まないようになった。

→ **Verb (ない-Form) ようになる** = man verändert sich mit der Zeit Stück für Stück so, dass man macht Verb nicht mehr macht / nicht mehr machen kann

L3-G11:

先生は学生に予習をしてくるように言いました。

→ Verb (plain) ように言う = jemanden dazu auffordern etwas zu machen (indirekte Rede)

ウェイターにメニューを持って来るように頼もうか。

私は友達にノートを見せてくれるように頼みました。

→ Verb (plain, oft てくれる-Form) ように頼む = jemanden um etwas bitten (indirekte Rede)

私は両親に弟をイジメないように言われます。

大切なコップなので、落とさないように頼まれました。

→ Verb (ない-Form) ように言う / 頼む = jemanden auffordern / bitten etwas nicht zu tun (indirekte Rede)

L3-G13:

健康のために、毎日野菜を食べるようにしています。

体に悪いから、タバコは吸わないようにした方がいい。

→ Verb (plain oder ない-Form) ようにする = sich bemühen etwas (nicht) zu machen

L4-G1:

映画が好きなので、毎週のように映画を見に行っています。

→ 毎 (Zeit) のように = fast jede/n (Zeitangabe)

L4-G6:

先生は学生が分かるようにやさしい単語を使って説明した。

雨が降らないように、祈った。

→ Verb (plain, oft potential) ように = so dass (Sprecher hat keine Kontrolle, man versucht einen bestimmten Zustand, eine ideale Situation zu erreichen, wünscht sich dies, kann es aber nicht garantieren)

→ ähnlich zu Verb (plain, nie potential!) ために (目的) = man will etwas erreichen, Betonung auf das Ziel, Sprecher hat Kontrolle, z.B. ケンさんに会うために、日本へ行きます。

Notizen:

運転する ために、免許書 (めんきょしょ) を取ります。

Um Auto zu fahren, mache ich einen Führerschein. → Ziel

運転ができる ように、免許書を取ります。

Damit ich Auto fahren darf/kann, mache ich einen Führerschein.

→ 「ように」は「状態を表す動詞」につくというのがポイントです。「ように」は「様に」と漢字で書けますね。この「様」は「様子」で、つまり「こういう状態になる」というのが目的なんですね。

→ 前件は話し手の目的、後件は「その目的を実現・達成するぞ！よし、がんばるぞ！！」という話し手の意志を表す動詞がきます。というわけで、「ために」の文では前件も後件も主語は同一人物です。

(<https://note.com/cotohajime/n/n8f9967887cfd>)

Weitere Funktion:

Etwas versuchen: volitional Form + とする

例文: 予約をしようとした。 Ich habe versucht eine Reservierung zu machen.